

تحلیل مبنا و ماهیت حقوقی ارش

محمد ابوعلاء^{*} - عطیه شمس‌اللهی^{**}

چکیده

الoram با یع به پرداخت ارش، در صورت معیب بودن مبیع، مبنای قراردادی دارد و در مواردی که به دلیل عدم امکان رد مبیع یا استرداد آن با همان وضعیت زمان معامله، اعمال خیار عیب و فسخ عقد ممکن نباشد، مشتری فقط می‌تواند از ارش به عنوان غرامت بهره مند شود. حق دریافت ارش، حق مالی مستقل است که با ظهور عیب در مبیع و به منظور جبران زیان مشتری، در عرض حق فسخ ایجاد می‌شود، اما بقا یا سقوط آن، لزوماً متاثر از وضعیت حق فسخ نیست.

کلیدواژه: بیع، فسخ، ارش، حق، معامله

* استادیار حقوق خصوصی دانشگاه سمنان، عهده‌دار مکاتبات Abouata_m@yahoo.com

** دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق خصوصی دانشگاه شهید بهشتی
تاریخ وصول: ۱۲/۲۰/۸۹ - پذیرش نهایی: ۲۶/۱۰/۹۰

مقدمه

در اصطلاح فقهی و حقوقی ، خیارات ، از اسباب انحلال قراردادها هستند و سرنوشت عقد را به دارنده حق فسخ واگذار می کنند. در هر کدام از مصاديق این حقوق قانونی، مباحثی پیرامون ماهیت و ارتباط آنها با عناصر قراردادی قابل طرح است. البته این گونه مطالعات ، تنها از جهت نظری، دارای اهمیت نیست بلکه غالباً اختلاف در برداشت از مفهوم و جوهر این گروه از اعمال حقوقی، آثار عملی نیز به دنبال دارد. بنابراین ، طبیعی است که ذهن را به سمت دلایل آن می کشد و کاوش پیرامون آنرا لازم می سازد.

خیار عیب، یکی از مهمترین مصاديق این حقوق مالی است که می تواند قرارداد را منحل سازد. اما در عرض این خیار، شیوه و اختیار دیگری نیز وجود دارد که می تواند عقد را با رعایت شرایطی حفظ کند. این راه حل، در منابع فقهی و قانون مدنی، تحت عنوان «ارش» شناخته می شود. ارش در چهره یک امتیاز فقهی و حقوقی ، بیشتر از جهت نحوه محاسبه، مورد بررسی قرار گرفته اما از سایر جهات، بویژه ماهیت و مبنای تحقق آن، چندان مد نظر اندیشمندان واقع نشده است. حال آنکه، تحلیل این جوانب نیز بسیار اساسی است ، چرا که واجد نتایجی مهم بوده و از جمله می تواند به طرح نظریاتی برای تسری این روش ابقاء قرارداد به سایر قراردادهای مشابه متنه شود. تحقیق حاضر، به همین نکات اختصاص یافته است و در پی آن هستیم که ماهیت و مبنای ارش را از منظر فقهی و حقوقی، بطور دقیق، مورد بررسی قرار دهیم.

۱- مفهوم خیار عیب

خیار بر وزن فعال، اسم مصدر «اختیار» یا مصدری است بمعنی اختیار و مقصود اختیاری است که شخص در فسخ معامله دارد. به همین جهت، گاه همراه با کلمه فسخ می آید و می گویند «خیار فسخ». (قواعد عمومی قراردادها/۵/۵۲). عیب نیز به بدی، نقص ، نقصان، بد نامی، رسوایی و گناه تعریف شده است. (فرهنگ معین ، ۱۹۵۵/۳) عیب در اصطلاح فقهی، «خروج از مجرای طبیعی در جهت زیاده یا نقصی است که موجب نقص مالیت شود.» (قواعد الاحکام ۷۲/۲) در تعریف خیار عیب، غالباً به نحوه ایجاد ارکان آن و چگونگی محق شدن طرف متضرر توجه شده است ، چنانکه که گفته اند : « هرگاه پس از عقد معوض، معلوم گردد که مورد معامله عیب داشته، منتقل الیه می تواند عقد را برعکس زند یا آن را با اخذ ارش بپذیرد.» (ترمینولوژی حقوق / ۲۶۹) همین وضع، بعضاً در کتب فقهی نیز

دیده می شود. (المختصر النافع / ۱۲۵ - النهایه / ۳۹۲) قانون مدنی نیز از ماده ۴۲۲ به بعد، احکام خیار عیب را بطور تفصیلی، مد نظر قرارداده اما در هیچ یک از مواد ، تعریف روشنی از این خیار بیان نکرده است. در واقع ، سبب اصلی ایجاد خیار عیب ، بروز و ظهور عیبی است که درباره چگونگی آن فقیهان نیز اختلاف نظر دارند. (جواهر الكلام ۲۳/ ۲۵۷ به بعد) قانون مدنی نیز برای پرهیز از این اختلاف ها، چنین مقرر می کند: "تشخیص عیب بر حسب عرف و عادت می شود و بنابر این ممکن است بر حسب امکنه و ازمنه مختلف شود". پس از بروز چنین عیبی که شرایط آن در سایر مواد قانون، مذکور افتاده و در تعاریف فقهی نیز مشهود است ، مشتری اختیار خواهد یافت معامله را بر هم زند یا از اختیار دیگری که دریافت «ارش» است، منتفع شود. بنابراین خیار عیب، همان حق قانونی مشتری مال معیوب است که با اعمال آن، از قید معامله ای که منعقد کرده و تبعا، تعهدات ناشی از آن رهایی می یابد.

۲- مفهوم ارش

ارش در لغت، به معنی نزاع، اختلاف، تحریض و به جان هم افکنندن (دانشنامه حقوق خصوصی ۱/۱۸۶)، همچنین، واحدی برای اندازه گیری طول است. (فرهنگ فشرده سخن ۱/۱۱۶). در اصطلاح، ارش در دو مبحث جداگانه استعمال شده است. در یک مفهوم، ارش، در مباحث جزائی و در باب دیات(ماده ۳۶۷ به بعد قانون مجازات اسلامی) به کار رفته است و آن در جایی است که برای عضو مصدوم یا مجرح، دیه خاصی تعیین نشده است. در این خصوص ماده ۳۶۷ قانون مذکور، مقرر می دارد: « هر جنایتی که بر عضو کسی وارد شود و شرعا، مقدار خاصی به عنوان دیه آن تعیین نشده باشد، جانی باید ارش پردادزد ». اما ارش مدنی که ارش عیب نیز نامیده می شود، «کسری است که صورت آن، تفاوت قیمت صحیح و معیب روز تقویم مال مورد معامله است و مخرج آن کسر، قیمت صحیح روز تقویم می باشد » (ترمینولوژی حقوق / ۲۹)

بررسی مفهوم و بالطبع، ماهیت ارش، نسبت به خیار عیب، قدری دشوارتر است چرا که با شنیدن نام ارش، ذهن، غالباً معطوف نحوه محاسبه آن می شود چنان که در تعریف بالا به وضوح روشن بود. ماهیت ارش، در حقیقت تابعی از آن است که بدانیم ارش، بر چه ارکانی استوار است و چه اهدافی از آن دنبال می شود. بطور کلی، گروهی ارش را «مالی که به عوض نقص حاصل در بدن یا مال اخذ شود » تبییر کرده اند. (کلیات حقوق اسلامی / ۱۱۸) این تعریف از آن جهت که ارش را تنها به «عوض» تبییر کرده، مجمل است و ماهیت آن را روشن نمی سازد. در جایی دیگر نیز ارش را جزئی از ثمن، دانسته (بروجردی عبده ،

حقوق مدنی، / ۱۹۷) و به لحاظ چیستی و ماهیت، آن را در ابهام کامل باقی نگذاشته اند اما خود این تعریف نیز، چنان که در ادامه مباحث خواهد آمد، محل اختلاف است. بدین سان، در ابتدا لازم به نظر می رسد که ارش را از زوایای گوناگون مورد بررسی قرار دهیم.

۳- ماهیت حقوقی ارش

باید دید که آیا ارش، در مقابل بخشی از ثمن معامله قرار می گیرد و آنچه به این عنوان پرداخت می شود، جزء ثمن است که در مقابل قسمت معیوب قراردارد و یا این که ارش، یک قاعده برای جبران خساراتی است که به دنبال عقد قرارداد بر مال معیوب، به مشتری وارد شده است.

در حقوق رم، برای طرف متضرر از عوض معیوب، دو حق پیش بینی شده بود: ۱- رد مبیع به بایع و ۲- دعوای مشتری علیه بایع برای ضعف ثمنی که به او پرداخته است. (الوسیط فی شرح القانون المدنی ۷۱۱/۴). در حقوق مدنی فرانسه نیز تأثیرات این پیشینه، به وضوح روشن است چه، در پی تبیین کلی مسؤولیت و ضمان بایع نسبت به عیوب مخفی مبیع به شرح مذکور در مواد ۱۶۴۳ تا ۱۶۴۱ قانون مدنی این کشور، ماده ۱۶۴۴، چنین اشعار می دارد: «در مورد مواد ۱۶۴۳ تا ۱۶۴۱، خریدار حق دارد مبیع را اعاده کرده و ثمن را مسترد کند یا مبیع را نگهداشته و بخشی از ثمن را که بوسیله کارشناس تعیین خواهد شد مسترد کند» (code civil francais/2002).

در این باره باید توجه داشت که وصف صحت و سلامت مورد معامله که اطلاق عقد، اقتضای آن را دارد، چه رابطه ای با اصل عقد و معوض دارد. آیا جزئی از عوضین است یا فقط وصف هر کدام از انها به شمار می رود؟ دیگر این که فارغ از جزئیت یا وصفیت شرط سلامت مبیع، هدف از چنین شرطی چیست؟ لازم به ذکر است که پاره ای از فقهاء و حقوقدانان، در مقام تبیین نحوه ارتباط ارش با عوضین و یافتن مبنای برای توجیه اختیار نگهداشتن مورد معامله معتبر به همراه اخذ مالی دیگر که همان ارش است، به ارائه نظراتی پرداخته اند. در این میان، آنچه اذهان را بیشتر به خود معطوف داشته است، ایراد جمع بین عوض و معوض می باشد. گروهی برای رهایی از چنین ایراداتی، ارش را جزئی از ثمن دانسته اند که بی سبب، در دست طرف مقابل است و گروهی، آن را جایگزین وصف مطلوب محسوب می کنند. گروهی نیز در مبانی نظری خود، جبران زیان را که قاعده ای عمومی است، الگویی مناسب برای قالب ویژه ارش معرفی کرده اند. با این توضیحات، در گام نخست

باید دید، ارش با دو عوض معامله، دارای ارتباط هست یا خیر. سپس نوبت به تحلیل چگونگی این رابطه می‌رسد. مقدمتاً باید توجه داشت که نظریات جزئیت و وصفیت، این ارتباط را مفروض انگاشته اند ولی دیدگاه جبران خسارت، آن را منتفی می‌داند.

در خصوص دیدگاه جزء بودن ارش و به طور کلی در مورد شرط سلامت مبیع، عقیده غالب آن است که شرط، جزئی از عوض نیست تا در صورت فقد آن، مشروط له بتواند ثمن را تقسیط کند و یا در صورت عدم مطالبه ذیحق هم موظف به پرداخت آن جزء از ثمن باشد. (نظریه عمومی شروط و التزامات در حقوق اسلامی / ۳۳۲) اما در خصوص ارش، هر چند که بر شرط ضمنی ارتکازی و یا اقتضای اطلاق عقد استوار است، برخی معتقدند که ارش، جزئی از عوضین می‌باشد و در این باره، آن را با خیار بعض صفة مقایسه نموده اند. (جواهر الكلام / ۲۳۶- ۲۳۷- بروجردی عبده، حقوق مدنی، / ۱۹۷). در نقد این نظر باید گفت، اگر ارش جزئی از ثمن باشد که در مقابل بخش معیوب مبیع قرار می‌گیرد، باید بیع، نسبت به آن بخش باطل باشد و استرداد آن قسمت ثمن(ارش)، مبتنی بر این باشد که فروشنده، من غیر حق آن را دریافت نموده و نتیجتاً، معامله، دچار بعض صفة شود.(المکاسب ۱۶/۵- ۱۷) . به عبارت دیگر، پذیرش دیدگاه مذکور، سبب می‌شود که آن بخش از ثمن را که باید استرداد کرده، ارش ندانیم بلکه آن را در قالب این الزام عمومی توجیه کنیم که در هر معاوضه، اگر کسی در مقابل آنچه که داده است، بیش از حق دریافت کرده باشد، باید آن را مسترد سازد. واقع آنکه، پذیرش جزئیت ارش نسبت به ثمن، مبانی آنرا دگرگون می‌سازد و آنرا از حالت استقلالی و به عنوان یک راه حل خاص خارج می‌کند. به عبارت دیگر، این نظر، نه تنها توجیه کننده ماهیت ارش نیست بلکه وجود آن را با تکیه بر وضعیت استرداد ثمن در بعض صفة لغو می‌کند. از سوی دیگر، در خصوص مورد معامله غیر قابل تجزیه، این مبنای، به خوبی پاسخگو نیست. بدین توضیح که در چنین موردی، چگونگی تقابل ثمن با اجزای معامله روشن نبوده و مشخص نیست آن بخش از ثمن که بنا به فرض عنوان ارش دارد، در مقابل کدام قسمت از موضوع معامله قرار می‌گیرد. به این ترتیب، ناکارآمدی این دیدگاه، تنها جنبه نظری ندارد و در عمل نیز تاثیر گذار است.

برخی دیگر، ارش را در مقابل وصف مبیع دانسته اند. (این نظر به علامه حلى نسبت داده شده است: ارشاد الاذهان / ۱۱/ ۳۷۶) به نظر می‌رسد، این دیدگاه، مبنای غرامت دانستن ارش قرار گرفته است و به عبارتی، ملتزمین به آن، ارش را نوعی غرامت و جبران خسارت دانسته اند. در میان نویسنده‌گان حقوق نیز برخی به نظریه غرامت دانستن ارش برای جبران ضرر خریدار متمایل شده اند و با نفی تلازم بین فقدان وصف مبیع و تحقق ارش، از

نظریه وصفیت انتقاد نموده اند. (الزم های خارج از قرارداد/۱-۹۴/امامی، حقوق مدنی / ۴۸۵/۱-شهیدی / حقوق مدنی/۶/۱) هرچند که به مخالفت ظاهر قانون مدنی با نظریه غرامت دانستن ارش نیز اذعان کرده اند.

نظریه وصفیت ارش نسبت به مبیع ، در حقیقت تلاشی است برای جبران نقص نظریه جزئیت تا بدین وسیله ایراد بطلان مرتفع شود. اما خود برای این سوال که چرا معادل قیمت و ارزش وصف مفقود، بعنوان ارش پرداخت نمی شود بلکه قیمت حقیقی مد نظر قرار می گیرد، پاسخی ندارد. (الزم های خارج از قرارداد/۱/۹۵) این نظریه، در مبانی عقلی خود به دنبال آن است تا صحت و سلامت را به گونه ای، داخل در تراضی طرفین بنماید به گونه ای که نبود وصف سلامت، تراضی در خصوص ثمن را تحت تأثیر قرار داده و میزان ثمن را به قدر مطلوبیت آن وصف بسنجد. حال انکه این استدلال، در واقع، منتهی به خیار تخلف از وصف می شود که حاصل آن، فقط حق فسخ است نه خیار عیب که علاوه بر اختیار فسخ، امکان اخذ ارش را نیز در عرض خود دارد. به نظر می رسد ارش از لحاظ نوع رابطه با دو عوض قرارداد، نه جزء است و نه وصف بلکه صحت و سلامت مبیع در نظر طرفین و به طور عرفی، در برخی موارد آنچنان حائز اهمیت است که قید تراضی است. در این موارد، صحبت از حق فسخ محلی ندارد. چرا که با عدم این قید، تراضی اشکال می یابد و بنابراین عقد باطل است. (الوسیط فی شرح القانون المدنی/۴/۷۱) اما درسایر موارد، سلامت مبیع یک انگیزش منطقی است برای بهره برداری از آنچه در ملکیت شخص در می آید و در مقابل آن جز، مشخصی از ثمن قرار نمی گیرد. در حقیقت، این دیدگاه، در صدد بیان یک تقسیم بندی است که به لحاظ اثر عملی آن در خصوص ماهیت ارش، تبیین شده است . چنان که می دانیم هر صفتی، هر چند که در دید عرف هم به قصد طرفین مرتبط نباشد، اما با بیان صریح یا دلالت اوضاع و احوال در یک رابطه خاص، به قصد آنها پیوند بخورد، در صورت اختلال در آن وصف، تراضی طرفین، به لحاظ حقوقی، دچار اختلال می شود. در این مورد هم اگر احراز شود وصف صحت دارای چنان ارتباطی با قصد است، بی شک، فقدان آن صفت، به عدم تشکیل عقد منجر می شود و دیگر محل بیان نظریات مربوط به ماهیت ارش نیست. اما در غیر این صورت (قید نبودن سلامت مبیع برای تراضی)، عقد اختلال نمی یابد و بنا براین می توان گفت، ارش با ثمن که رکنی از ارکان عقد است، ارتباط مستقیمی ندارد. در واقع، آنچه در مقابل سلامت مبیع قرار می گیرد، تضمین فروشنده به بهره برداری کامل خریدار از مال مورد انتقال است در صورت فقدان سلامت، قانون نحوه جبران و به

تعییری، مسؤولیت قراردادی بایع را با تجویز حق فسخ و یا اخذ ارش که به شیوه خاص محاسبه می شود، مقرر کرده است. جالب اینکه در فقه امامیه، استناد به این مینا، بی سابقه نیست. در بحث از خیار شرکت، بعضی از فقها با این استدلال که شرکت، منجر به عیی در مبیع می شود که استفاده مشتری را آنطور که می خواهد، ناممکن می سازد، حکم به حق فسخ مشتری داده اند(الروضه البهیه فی شرح اللمعه الدمشقیه/۳۰۹/۳). به نظر می رسد قانون مدنی فرانسه نیز به طور ضمنی به همین مینا نظر داشته است چه طبق ماده ۱۶۴۱: «بایع به دلیل {وجود} عیوب مخفی در مبیع که آن را برای استفاده ای که از آن مد نظر است، نامناسب می کند یا از آن استفاده می کاهد، ضامن است...».

در مورد این مینا در حقوق ایران، هرچند حکم صریحی در قوانین وجود ندارد اما به نظر می رسد پذیرش آن با مانع خاصی مواجه نیست چرا که به هر ترتیب، در قراردادهایی که مقصود از آنها، تملیک یا هر نوع بهره برداری از اموال باشد، طرفین، این غرض عقلایی(تملک یا تصرف در مال صحیح و سالم) را در نظر دارند و اصولاً، عقلاً، به معامله ای دست نمی زند که دست یابی به مقصود معاملی متعارف از آن دشوار باشد یا به کمال عرفی نرسد. البته ممکن است در مواردی، مقصود معاملی طرفین، آن نوع بهره برداری نباشد که در عرف، مرسوم است، اما به هر حال، با منع عرف نیز رو به رو نیست. برای مثال، شخصی که اقدام به خرید اتومبیل های اسقاطی می کند، بطور معمول، قادر قصد انتفاع عرفی(سوار شدن) و استفاده شخصی است، اما اغراض عقلایی دیگری، معاملات او را توجیه می کند. به این ترتیب، اینگونه مثالها نیز آنچه را ادعا نمودیم، نقض نمی کند. حاصل کلام انکه، انتخاب این مینا، ارتباط ارش را با عوضین معامله، به لحاظ جزییت یا وصفیت برقرار نمی کند و طبعاً، از توالی ناصحیح آنها نیز بدور است .

۴- امکان مطالبه ارش در سایر قراردادها

در متون فقهی و حقوقی، خیار عیب و به دنبال آن مباحث پیرامون ارش، در عقد بیع ذکر شده است و یا این که اگر تحت عنوان جدایگانه «خیارات» آورده شده، در آن، از مبیع و ثمن و بایع و مشتری که اصطلاحات خاص عقد بیع هستند، استفاده شده است. در قانون مدنی، طی مبحث پنجم از باب دوم از کتاب اول، از ماده ۳۹۶ به بعد ، از خیارات صحبت شده است. احکام خیار عیب، از ماده ۴۲۲ آغاز می شود و در تمام مقررات، مفنن، با به کار گیری اصطلاحات عقد بیع، احکام این خیار را تبیین کرده است. در متون فقهی نیز چنین است(برای مثال، رک: جامع المقاصد/۳۵۵/۴ به بعد) و شیوه قانون مدنی هم طبعاً، متأثر از

این منابع است. این ترتیبات فقهی - حقوقی، این سوال را در ذهن بر می انگیزد که آیا خیار عیب، مختص به بیع است؟ و در هر صورت، ارش چه وضعیتی دارد؟ در این باره که خیار عیب از مختصات بیع نیست، تردیدی وجود ندارد، چرا که خیاراتی که اختصاص به این عقد دارند، غالباً به صراحة مشخص شده اند و این امر، به وضوح، الغای خصوصیت از بیع می کند و خیار عیب را در شمار قواعد عمومی انحلال قراردادها در اثر خیار، قرار می دهد. توضیح آن که در متنون فقهی (خلاف / ۹/۳) به بعد-جواهر الكلام / ۲۲۶/۲۲) و در قانون مدنی، خیار مجلس، حیوان و تأخیر ثمن، اختصاص به عقد بیع دارند اما سایر خیارات، این گونه نیستند. به موجب ماده ۴۵۶ ق.م: «تمام انواع خیار در جمیع معاملات لازمه ممکن است مگر خیار مجلس، حیوان و تأخیر ثمن که مخصوص بیع است». بنابراین در سایر قراردادها، باید دید، آیا ماهیت آن عقد، اقتضای پذیرش خیار مورد بحث را دارد یا خیر؟ خیار عیب نیز از این قاعده مستثنی نیست و در هر مورد باید امکان اجرای آن را بررسی کرد. اما در مورد ارش، حسب این که ما کدام مبنای را برای تبیین ماهیت ارش از حیث ارتباط آن با عقد انتخاب نماییم، ممکن است پاسخ متفاوت باشد. گروهی معتقدند که ارش در حقیقت ضمان تالف است که در این وضعیت ویژه (یعنی خیار عیب) ارش نماید می شود. به این ترتیب و فارغ از هر گونه بحث پیرامون مبنای ارش، این ماهیت، تنها یک نام دیگر از نهاد شناخته شده ضمان است. به عبارت دیگر، ارش قاعده ای عمومی است و در هر معاوضه ای و جریان می یابد. (العنایین الفقهیه / ۲۲۰/۲) نکته حائز اهمیت در این میان، تغییر عنوان ارش است که سبب می شود زمینه اعمال آن در تمام موارد وجود داشته باشد. البته پذیرش علی الاطلاق این نظر با ایراداتی رو به رو است چرا که ماهیت برخی قراردادها مثل هبه موضع (به شرط عوض)، پذیرای چنین نظراتی نیست و خیار، ندرتا در آنها جریان می یابد. در مورد اجاره نیز هر چند در زمرة عقود موضع است، اما طبق ماده ۴۷۸ ق.م که بطوط صریح اشعار می دارد: «هر گاه معلوم شود، عین مستاجر در حال اجاره، معیوب بوده، مستاجر می تواند اجاره را فسخ کند یا به همان نحوی که بوده است اجاره را با تمام اجرت قبول کند...» متن، مستاجر را فاقد حق گرفتن ارش دانسته است. همان گونه که ذکر شد، برخی ارش را جزئی از ثمن می دانند و معتقدند که حکم ارش، خلاف قاعده است و امکان تسری به سایر قراردادها را ندارد. استدلالی که در این باره بیان می کنند آن است که اگر در مورد ارش، اجماع وجود نداشت، صحیح نبود که درفرض تحقق خیار عیب آن هم در صورتی که امکان رد عین مال وجود داشته باشد، قائل به ارش

شویم چرا که ارش، معادل وصف مفقود مبیع نیست بلکه تنها در موردی که امکان رد مبیع نباشد، از آنجا که راه دیگری برای جبران خرر نیست، ارش ثابت می‌گردد. (شرح و ترجمه متون فقهه/ ۱۷۶-۱۷۷). توضیح آن که اگر ارش را دارای مبنای عقلی بدانیم و آن را با دلایل همچون اجماع اثبات کنیم، به علت روشن بودن علت و صرفاً آگاهی بر حکمت حکم ارش، قائل شدن به تسری، بی مینا است. آنچه به نظر می‌رسد این است که طرفداران این نظر، در نهایت به نظریه جبران خسارت متمایل شده اند و در صورت عدم امکان رد مبیع در فرض تحقق خیار تخلف از وصف نیز، قابل به جریان نظریه ارش هستند. به عبارت دیگر، از نظر این گروه، ارش قابل تسری به سایر موارد نیست مگر در مورد خیار تخلف از وصف آن هم در موردی که امکان رد مبیع نباشد.اما با مبنایی که ما انتخاب کردیم، در هر قرارداد موضعی که تضمین بهره برداری متعارف از مورد معامله (نه ضمان تالف، آنچنان که برخی گفته اند) بر عهده یک طرف و به نفع طرف دیگر قرار داشته باشد ، ارش، قاعده ای عمومی برای فرض عدم انجام تعهد مذکور(مسؤولیت قراردادی) است و لو اینکه، مواردی محدود از عقود، مشمول این قاعده واقع شوند. برای نمونه می‌توان به صلحی که در مقام بیع و بدور از هر گونه مسامحه منعقد شده است (قواعد عمومی قراردادها/۳۱۱/۵) همچنین موردی که مهر، عین معین است و معلوم می‌شود که قبل از عقد، یا بعد از عقد و پیش از تسليم، معیب شده است(موضوع ماده ۱۰۸۴ قانون مدنی)^۱ اشاره کرد. (حقوق مدنی. خانواده/ ۱۲۵ - قواعد عمومی قراردادها/۳۱۱/۵)

باید افزود، حتی اگر ارش را جزیی از عوض بدانیم، باز هم دلیلی برای عدم اجرای آن در سایر قراردادهای موضع وجود ندارد چرا که به گفته همین گروه، دلیل بر قراری ارش ان است که سلامت مبیع(موضوع)، بخشی از ثمن را به خود اختصاص داده است و اینکه عقد واقع شده، بیع بوده است، فی نفسه، تاثیری بر این امر ندارد. بنابراین، علت، خصوصیت نداشته و دارای قابلیت تسری است و با هر مبنایی که انتخاب شود، می‌توان اعمال حکم ارش را با رعایت همه شرایط و به عنوان قاعده، در مورد سایر قراردادهای تمیکی و موضع نیز قابل تصور دانست. در واقع، همان طور که عقد بیع، محل سنتی طرح بسیاری از قواعد عمومی قراردادهای است و به این ترتیب، خیار عیب را می‌توان از آن قواعد محسوب نمود ، خود این خیار نیز بسیار مورد بحث فقهی قرار گرفته است و به گونه ای، نقش عقد بیع در بین سایر

۱- ماده ۱۰۸۴ ق.م: « هر گاه مهر، عین معین باشد و معلوم گردد قبل از عقد معیوب بوده و یا بعد از عقد و قبل از تسليم، معیوب یا تلف شود، شوهر ضامن عیب و تلف است».

عقود را خیار عیب در میان سایر خیارات ایفا می کند. چنانکه گفته اند: « اهم خیارات، خیار عیب است که قواعد مهمی از عقود را به خود اختصاص داده است. (فرهنگ عناصر شناسی / ۳۱۸-۳۲۱ / ۱ / عدل، حقوق مدنی) .

۵- ارتباط طولی یا عرضی ارش با حق فسخ

در ادامه مباحثت قبل، اکنون باید دید که آیا ارش یک حق مالی است که شخص ذی نفع، آنرا همراه با حق فسخ و یکجا به دست می آورد یا این که بین این دو، تقدم و تاخر وجود دارد. ظهور عیب در مبيع، دو حق برای خریدار به وجود می آورد. حق فسخ و حق گرفتن ارش . در این مسئله بین فقهاء، اختلافی نیست. آنچه محل اختلاف است، ترتیب این حقوق است. دلیل فسخ، همان دلایلی است که در مورد خیار عیب وجود دارد و موضوع بحث ما نیست. اما در مورد ارش، روایتی وجود ندارد که به مخیر بودن خریدار میان فسخ قرارداد و گرفتن ارش دلالت کند بلکه روایاتی که دلالت بر ارش دارند، فرضی را بیان می کنند که خریدار، در مبيع تصرف کرده و امکان رد آن به فروشنده وجود ندارد و فقط در این صورت، الزاماً، تفاوت قیمت و ارش برای جبران ضرر خریدار، به او پرداخت می شود نه این که در صورت تعذر یک طرف، تخيیر در تعیین طرف دیگر وجود داشته باشد.(مکاسب ۵/ ۲۷۵) در حقیقت، از نظر این گروه، حق گرفتن ارش، صرفاً در صورتی وجود دارد که امکان رد مبيع وجود نداشته باشد. به این ترتیب، ارش تنها یک امتیاز جانشین است که در صورت نبودن شرایط حق فسخ، جریان می یابد. به عبارت دیگر، مشتری اختیاری ندارد و اگر نتواند فسخ کند ، می تواند ارش بگیرد ، اما اگر نخواهد فسخ کند نمی تواند به اخذ ارش رو اورد (المبسوط ۲/ ۱۲۶)

پاسخ گروه مقابل که ارش را در عرض حق فسخ می دانند این است که روایات وارد در خصوص ارش و حق فسخ، مثبت ادعای گروه اول نیست بلکه صرفاً ایجاد حق فسخ وامکان اخذ ارش را بیان کرده اند. به علاوه، در پاسخ ایراد دیگر گروه اول که این بحث را محل اجرای تخيیر نمی دانند ، پاسخ می دهند که منظور از این تخيیر، شبیه به تخيیر بین نجاست دو شی نیست ، بلکه حقی وضعي است بین وجود خیار و اخذ ارش. (کتاب الخیارات ۳/ ۱۳-۱۱). قانون مدنی، از این مباحثت، خالی است و به وضوح، ارش و حق فسخ را در عرض هم قرار داده است. حقوقدانان نیز در کتب خود، به این نکته مهم نپرداخته اند و این وضع، در

بین شارحین قانون مدنی نیز از آغاز (شرح قانون مدنی / ۴۰۴/۲ به بعد) تاکنون دیده می شود.

یکی از فروع آنچه در حال بررسی آن هستیم این است که ایا خیار عیب، تنها ناظر به حق فسخ است یا شامل ارش نیز می شود؟ برخی را اعتقاد بر این است که اگر خیار عیب به نحوی ساقط شود ، مشتری همچنان حق مطالبه ارش را از فروشده دارد . استدلال انها نیز بر این پایه استوار است که ، فوری نبودن خیار عیب نزد فقهای امامیه مشهور است و فوری بودن آن قول نادر و موافق با قول شافعی است. (امامی، حقوق مدنی / ۱/۴۹۶) در حقیقت، طرفداران این دیدگاه، که البته در ماده ۴۳۵ ق.م.^۱ نیز پذیرفته نشده است، تلاش می کنند تا بر اساس یکی از دلایل سقوط حق فسخ ناشی از خیار یعنی بحث فوریت، ارش را از حق فسخ جدا کنند و با وجود امکان خدشه در فوریت حق فسخ، در هر حال، ارش را غیر فوری دانسته و از این حیث، آن را از حق بر هم زدن عقد، جدا سازند(المبسوط / ۲/۱۳۹).در مقابل، استدلال شده است که با سقوط خیار عیب به هر نحو، ارش نیز ساقط می شود و سقوط خیار، ظهور در سقوط ارش نیز قابل نیز طرح است. آنچه در این مورد باید دانسته می رسد این سوال به نحو دقیق تری نیز قابل نیز طرح است. آنچه در این عنوان تنها شود رابطه خیار با ارش نیست، چرا که با وجود شرایط مقرر، خیار عیب، ارش را به عنوان تنها نتیجه یا یکی از دو راه حل به دنبال دارد بلکه باید رابطه حق فسخ را با ارش، مطالعه کرد. به عبارت دیگر، باید دید اگر در اثر اهمال در اجرای خیار یا هر دلیل دیگر، حق فسخ ناشی از آن ساقط شود، ایا ارش نیز ساقط می شود یا خیر؟ به بیان بهتر، ایا سقوط، متوجه خیار است یا حق فسخ ناشی از آن؟ اگر سقوط متوجه خیار باشد، ارش و حق فسخ را با یکدیگر از بین می برد و این امر ناشی از انتفاع سبب است، اما اگر سقوط ، صرفا ناظر به حق فسخ باشد، ارش کماکان به جای خود باقی خواهد ماند.

در مورد موضوع اصلی یعنی رابطه ارش با حق فسخ ، به نظر می رسد مستند اصلی در دیدگاه اول، روایاتی است که البته در مورد نحوه دلالت آنها بر اثبات رابطه طولی، گروه دوم، ایراداتی را مطرح کرده است. در مقابل، نظریه عرضی بودن این رابطه، طرفداران سرشناسی دارد که معتقدند، بین فقهاء، اجماع وجود دارد که حق دریافت ارش، در کنار حق فسخ است. (مکاسب / ۵/ ۲۷۶) مهم ترین دلیل این گروه، همان اجماع است. در این خصوص، باید توجه داشت که گروه اول، روایات واردہ در این مورد را بر اساس طولی بودن دو حق تعبیر

۱- خیار عیب بعد از علم به آن، فوری است.

کرده اند در حالی که گروه دوم آن را از این جهت مطلق دانسته و یا بعضاً آن را در موردی قابل اجرا می دانند که امکان اجرای حق فسخ، به یکی از دلایل ساقط کننده آن، وجود نداشته باشد. در مقابل، در خصوص اجماع ادعا شده تردیدی ندارند. بنابراین و با توجه به عدم دلالت صریح روایات، نظر دوم که بین فقها نیز، از طرفداران بیشتری برخوردار بوده است، موجه تر به نظر می رسد. در حقوق فرانسه هم، قانون مدنی در این زمینه، ساكت است اما رویه قضایی، این خلا را پر کرده است. در پی ماده ۱۶۴۴ ق.م که اشعار می دارد: «در مورد مواد ۱۶۴۱ تا ۱۶۴۳، خریدار حق دارد مبیع را برگردانده و ثمن را مسترد کند یا مبیع را نگهداشته و بخشی از ثمن را که بوسیله کارشناس تعیین خواهد شد، مسترد کند»، شعبه اول مدنی دیوان کشور فرانسه، طی رای مورخ ۵ می ۱۹۸۲، چنین مقرر کرده است: «اختیاری که به موجب ماده ۱۶۴۴، به خریدار اعطای شده است، بدون اینکه لازم باشد خریدار، آن را توجیه کند قابل اعمال است». و بدین ترتیب، بر اختیار مطلق خریدار و رابطه عرضی حق فسخ و اخذ بخشی از ثمن (ارش)، صحه گذارده است. در عین حال، رای مورخ ۱۲ ژانویه ۱۹۹۴ شعبه اول مدنی دیوان کشور فرانسه همچنین رای مورخ ۶ ژوئیه ۱۹۹۹ شعبه تجاری همان مرجع عالی، به ترتیب، «تلف مبیع» (La perte de la chose) و «عدم امکان استرداد مبیع» (L'impossibilité de restituer la chose) را مانع فسخ بیع از سوی خریدار اعلام کرده اند. (cite par: code civil francais/2002/1366)

۶. مبنای مسؤولیت پرداخت ارش

در گستره حقوق خصوصی، مسؤولیت، دو مبنای اصلی دارد. یکی مسؤولیت قراردادی یعنی مسؤولیتی که به دلیل نقض تعهدات ناشی از قراردادی معتبر و لازم الاجرا، سبب ایجاد حق برای متعهد له می شود تا درخواست مطالبه حقوق قانونی خود، انتظاراتی را که بر مبنای قرارداد داشته است، تا حد امکان، برآورده سازد. اما مسؤولیت خارج از قرارداد، ضمانتی است که آثار آن، نتیجه اراده طرفین و یا توافق آنان نیست. این شکل از مسؤولیت، دایره بسیار گسترده‌ای دارد و به طور مفصل در کتب و سایر منابع حقوقی، از آن بحث شده است. (مجموعه مقالات فقهی و حقوقی / ۲۳۵-۲۰۵)

در مورد مبنای حقوقی ارش، به قدر سایر موضوعات آن، بحث به میان نیامده است. بنابراین و با توجه به مبانی و قواعد کلی مسؤولیت های قهری و قراردادی، باید این موضوع را مورد مطالعه قرار داد.

بررسی مبنای مسؤولیت در این زمینه، منوط به تفسیر اراده طرفین است چه، در جایی که طرفین معامله، به صراحة، شرطی را در این مورد مقرر کرده باشند، خواه این شروط را از باب تأکید بدانیم یا دارای آثار جدایانه، (كتاب البيع / ۵-۳) مسؤولیت بایع، قراردادی خواهد بود. اما اگر وصف صحت و سلامت مبیع، به هیچ یک از مفاد توافق طرفین باز نگردد، حتی اگر آن را موضوع تضمین بایع در مقابل خریدار بدانیم، مسؤولیت، قراردادی نخواهد بود. یکی از نکات قابل توجه در این زمینه، بحث اقتضای اطلاق عقد است. به این معنا که اگر عقد، به شکل مطلق منعقد شود، آیا مقتضی صحت و سلامت مورد معامله است و آیا این امر باعث می شود تا مبنای مسؤولیت طرفین، متغیر شود؟

منظور از این که الزام به پرداخت ارش، از سخن مسؤولیت قراردادی است، این است که به علت ضمان فروشنده نسبت به سلامت مبیع، در صورت کشف معیب بودن آن، این عهد نقض شده و چون این تعهد ضمنی در قرارداد وجود دارد، پس ریشه ارش در قرارداد است (الزامهای خارج از قرارداد/ ۱/۹۵). گروهی، این ادعا را نمی پذیرند و این که خیار عیب و تبعا، ارش، بر شرط ضمنی استوار باشد را بعید می دانند. (كتاب البيع / ۵/۶) به عبارت دیگر، از این منظر، ارجاع معیب در آمدن مورد معامله به تخلف از شرط، صحیح نیست. این ایراد، ظاهرا بر نظریه قراردادی بودن مبنای ارش، خدشه وارد می سازد. اما این نکته که اطلاق عقد(به هر معنا که باشد) اقتضای صحت و سلامت مبیع را دارد (مکاسب/ ۵/ ۲۷۳) می تواند از مبانی قراردادی بودن تلقی شده و به ایراد مذکور پاسخ دهد. به عبارت دیگر، اقتضای اطلاق عقد، شرط سلامت مبیع نیست تا الزاما به خیار تخلف از شرط متنه شود، بلکه یک اعتماد عقلایی و عرفی است که به خیار اشتراط باز می گردد . مبنایی که در ارتباط با نسبت میان ارش و عوض انتخاب نمودیم نیز مؤید همین معنا است. چه، فروشنده این تضمین عقلی را بر عهده دارد و خریدار نیز منطبق آن را می پذیرد. البته پذیرش مبنای قراردادی، به مصلحت گروه استفاده کنندگان از کالای معیب نیز هست و حمایت بیشتری را برای انها فراهم می آورد. حال در روابط قراردادی که این تضمین و به طور کلی صحت مورد معامله، داخل در قلمرو تراضی می شود، دو حالت پیش می آید. اگر به طور کلی، طرفین، عیب را پذیرفته باشند، یعنی معامله، شامل و ناظر به مورد معیب باشد، مجرای خیار عیب مسدود است، مانند معاملات خودروهای اسقاطی. اما در صورتی که سلامت مورد معامله، وارد در حوزه توافق نشود، می توان اخذ ارش را به قانون منتنسب نمود.

یکی از مباحثی که در این خصوص قابل طرح است ، این پرسش است که در صورت برقراری شرایط خیار عیب و مطالبه ارش بوسیله خریدار، آیا فروشنده می تواند از تادیه ارش

امتناع کند. به عبارت دیگر، در چنین شرایطی، ایا خریدار، حق الزام فروشنده را پیدا می کند تا با مراجعه به محاکم، حق خویش را اعمال کند؟ پاسخ به این سوال ، در مورد ماهیت ارش نیز وجود اهمیت است ، چرا که اگر فروشنده، حق امتناع داشته باشد، ارش دارای ماهیت قراردادی و وابسته به توافق بعدی طرفین است . به نظر می رسد در زمان تحقق حق فسخ ، حق دریافت ارش، در عرض ان قرار می گیرد و سبب هر دو حق، حدوث عیب با شرایط معین است، چنانکه از ماده ۴۲۲ قانون مدنی نیز همین نکته استباط می شود. نه اینکه سبب استحقاق ارش، تراضی بعدی طرفین به اخذ آن باشد، چنان که مثلاً گرفتن تفاوت قیمت در خیار غبن، وابسته به توافق بعدی است.

نتیجه گیری

دریافت ارش، حقی است که همراه با تحقق یکی از مهم ترین خیارات مشترک بین عقود، یعنی خیار عیب، ایجاد می شود. با مطالعه ای که انجام شد ، دیدیم که اخذ ارش، یک امتیاز وجود مبنای قراردادی است و هر چند با عوضین معامله، بی ارتباط نیست، اما مستقیماً از آنها تأثیر نمی پذیرد. حقی که قانونگذار، در برقراری ارش مد نظر داشته است، بر مبنای دیدگاه مشهور در فقه، حق است مستقل و در عرض حق فسخ ناشی از خیار عیب که لزوماً، با وجود یا عدم حق فسخ، ارتباط ندارد. البته در مواردی حصری که در ماده ۴۲۹ قانون مدنی، ذکر شده است (عدم امکان کلی رد مبیع و یا رد آن با وضعیت زمان معامله یا بگونه سالم)، تنها اخذ ارش امکان دارد و سلب قانونی حق فسخ، الزاماً به جانشینی ارش می انجامد. به عبارت دیگر، ارش را نمی توان به صرف مرتفع شدن حق فسخ، منتفی دانست یا به صرف ثبوت آن و در هر حال، قابل مطالبه تلقی کرد. این نحوه جبران خسارت که مبتنی بر مسؤولیت قراردادی است، علاوه بر بیع، در هر عقود معوضی که با توجه به ماهیت خود ، امکان پذیرش آن را دارد قابل اجرا به نظر می رسد مانند صلحی که در مقام بیع و بدون تسامح واقع شده باشد اما در مواردی مانند عیب در عین مستأجره (ماده ۴۷۸ قانون مدنی) که این اختیار از مستأجر سلب شده است، قابل اجرا نیست.

منابع

- الاسدی، ابی منصور الحسن بن یوسف بن المظہر، *ارشاد الاذھان الی احكام الایمان*، الجزء الاول، موسسه النشر الاسلامی، التابعه لجامعه المدرسین، قم، ۱۴۱۰ق.

- ٢- السنهورى، عبدالرازاق، **الوسيط فى تسرح القانون المدنى**، الجزء الرابع، دار احياء التراث العربى، مصر، م. ١٩٥٢.
- ٣- امامى، حسن، **حقوق مدنى**، ج ١، ج ٢٧، انتشارات اسلاميه، تهران، ١٣٨٦.
- ٤- انصارى، مرتضى بن محمد امين، **المكاسب**، الجزء الخامس، مجمع الفكر الاسلامى، قم، ١٤٢٠ق.
- ٥- انصارى، مسعود، طاهرى، محمد على، **دانشنامه حقوق خصوصى**، ج ١، ج ٢، تهران، ١٣٨٦.
- ٦- انورى، حسن، **فرهنگ فشرده سخن**، ج ١، ج ٣، انتشارات سخن، تهران، ١٣٨٥.
- ٧- جعفرى لنگرودى، محمد جعفر، **ترمینولوژی حقوق**، ج ١٥، کتابخانه گنج دانش، تهران، ١٣٨٤.
- ٨- **فرهنگ عناصر شناسی**، کتابخانه گنج دانش، تهران، ١٣٨٢.
- ٩- حائرى شاهباغ، سيد على، **تسرح قانون مدنى**، ج ١، ج ٣، کتابخانه گنج دانش، تهران، ١٣٨٧.
- ١٠- الحسينى المراغى، السيد مير عبد الفتاح، **العناوين الفقهية**، الجزء الثانى، موسسه النشر الاسلامى التابعه لجماعه المدرسين، قم، ١٤١٧ق.
- ١١- الحالى، ابو منصور الحسن بن يوسف بن المطهر، **قواعد الاحكام فى معرفه الحال و الحرام**، الجزء الثاني، موسسه النشر الاسلامى، قم، ١٤١٨ق.
- ١٢- الحالى، ابوالقاسم نجم الدين جعفر بن الحسن الحالى، **المختصر النافع فى فقه الاماميه**، انتشارات الدراسات الاسلاميه فى موسسه البعله، الطبيعة الثالثه، تهران، ١٤١٠ق.
- ١٣- الخميني، السيد المصطفى، **كتاب الخيارات**، الجزء الثالث، موسسه تنظيم و نشر آثار امام خميني (ره)، قم، ١٣٧٦.
- ١٤- شكارى، روشنلى، **تسرح و ترجمه متون فقهه** (بيع و خيارات)، نشر كشاورز، تهران، ١٣٨٢.
- ١٥- شهيدى، مهدى، **حقوق مدنى ٦** ، ج ١، ج ٦، مجمع علمى و فرهنگى مجد، تهران، ١٣٨٥.
- ١٦- طاهرى، حبيب الله، **مجموعه مقالات فقهى حقوقى**، انتشارات زائر، قم، ١٣٨٥.
- ١٧- الطوسي، ابو جعفر محمد بن الحسن، **النهايه فى مجرد الفقه و الفتاوى**، انتشارات قدس محمدى، قم، بي تا.
- ١٨- **الخلاف**، الجزء الثالث، الموسسه النشر الاسلامى التابعه لجماعه المدرسين، قم، ١٤١١ق.
- ١٩- **المبسط فى فقه الاماميه**، الجزء الثاني، المكتبه المرتضويه لاحياء الآثر البعلفيه، قم، ١٢٧٠ق.
- ٢٠- عاملى، زين الدين بن على، (شهيد ثانى)، **الروضه البهيه فى تسرح اللمعه الدمشقيه**، الجزء الثالث، انتشارات داورى، قم، ١٤١٠ق.
- ٢١- عبده بروجردى، محمد، **كليات حقوق اسلامى**، موسسه چاپ و انتشارات دانشگاه تهران، ١٣٨٣.
- ٢٢- **حقوق مدنى**، مجمع علمى و فرهنگى مجد، تهران، ١٣٨٠.
- ٢٣- عدل، مصطفى(منصور السلطنه)، **حقوق مدنى**، ج ١، ج ٢، انتشارات طه، قزوين، ١٣٧٨.
- ٢٤- كاتوزيان، ناصر، **الزامهای خارج از قرارداد**، ج ١، ج ٨، انتشارات دانشگاه تهران، ١٣٨٧.

- ۲۵- قواعد عمومی قراردادها، ج ۴، شرکت سهامی انتشار، تهران، ۱۳۸۳.
- ۲۶- حقوق مدنی، خانواده، ج ۵، نشر میزان، تهران، ۱۳۸۵.
- ۲۷- الکرکی، علی بن الحسین، جامع المقاصد فی تصریح القواعد، الجزء الرابع، موسسه آل البيت علیهم السلام لاحیاء التراث، قم، ۱۴۰۸ق.
- ۲۸- محقق داماد، سید مصطفی، نظریه عمومی شروط و التزامات در حقوق اسلامی، مرکز نشر علوم اسلامی، تهران، ۱۳۸۸.
- ۲۹- معین، محمد، فرهنگ معین (فارسی)، ج ۳، انتشارات زرین، تهران، ۱۳۸۲.
- ۳۰- الموسوی الخمینی، روح الله، کتاب الیع، ج ۴، موسسه اسماعیلیان، قم، ۱۳۶۸.
- ۳۱- النجفی، شیخ محمدحسن، جواهر الكلام فی تصریح شرایع الاسلام، ج ۲۲و ۲۳، ج ۸، دارالکتب الاسلامیه، تهران، ۱۳۶۵.

32-Code Civil Francais , Dalloz, 2002.